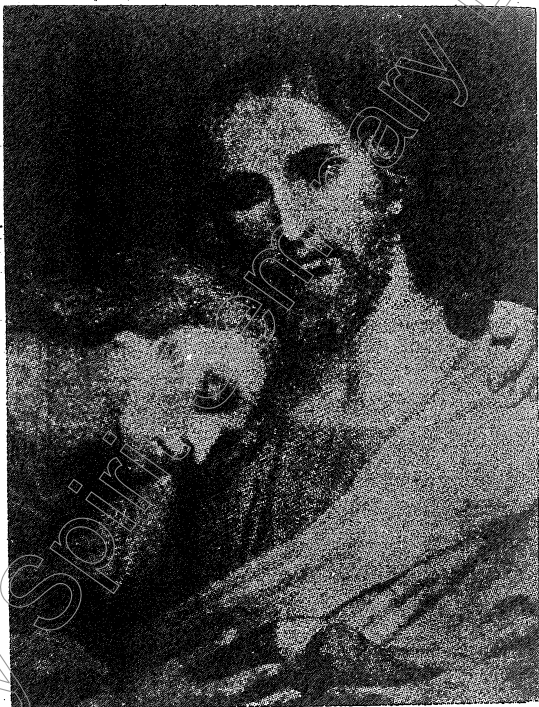


Holy Spirit Seminary Library

廣播

華英書局

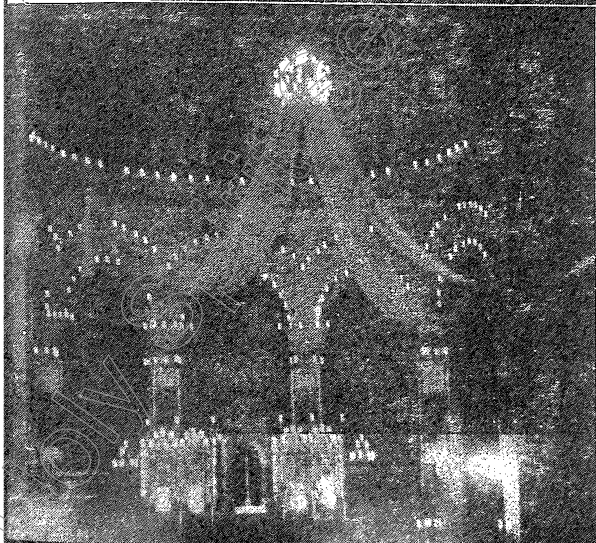


83

一九五五年
一月十六日

虹燈和電燈。

天津西開總堂門前的「慶祝耶穌聖誕」寬



一九五四年十二月二十五日零時，在天津西開總堂舉行了五六品的子時大彌撒。

目 錄

- 半月談：踴躍購買公債，支援國家經濟建設…………… (二)
- 在中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第一次全體會議上，
政協全國委員、濟南總主教區董文隆副主教的發言…………… (四)
- 各地歡慶耶穌聖誕…………… (八)
- 講道臺：默西亞的預像…………… 張濟衆神父 (一七)
- 各地神長教友斥責蔣條約…………… (三三)
- 爲解放台灣奮鬥到底…………… 柳建爵神父 (二八)
- 耶穌傳…………… 李德培神父作、張鷟揮圖 (二九)
- 我聽了王達神父參觀佛子嶺水庫工程報告以後…………… 梅國禎修士 (三四)
- 促進會新年前夕舉辦晚會及各地簡訊…………… (三五)
- 教會在新社會裏…………… 池澄清 (三八)
- 聖保祿書信…………… 胡大國神父 (三九)
- 封面畫：耶穌與聖若望宗徒



踴躍購買公債，支援國家經濟

建設！

一九五五年國家經濟建設公債，已自今年一月開始發行。自從全國人民代表大會常務委員會於五年十二月二日的第三次會議上，批准了這個公債的條例以後，全國各地各界人民即紛紛熱烈地準備認購。我們相信，今年的公債一定會順利、提前並超額地完成它的發行。

購買公債對解放後的中國人民，已不是一件生疏的事。一九五〇年，國家發行了勝利折實公債，受到人民羣衆的熱烈歡迎，結果是勝利地完成了任務。去年，國家又發行了一九五四年國家經濟建設公債，結果是超額完成了預計推銷數字的百分之一百五十四點八二，也就是比預定發行的數額又多出了一倍半以上。這一系列的事實，充分說明了人民的愛國情緒的日益高漲，同時也就給今年的公債發行工作打下了有利的基礎。

發行公債是積累社會主義建設資金的方法之一，同時也是養成人民的節約儲蓄的美德的教育工作。我們天主教教義中的「樞德」之一就是「節德」，要理問答上解說「樞德」時說：「因為是諸德的樞紐，無論什麼德行，都是離不了的。」這也就是說，如果我們沒有「樞德」，而想修別的德行，那是舍本逐末，緣木求魚；因此，我們

從教規上來看，已經就應該設法養成節約的美德，又何況今天我們購買公債，不但是修了「節德」，同時更是表現了愛國，遵守了天主第四誡呢？

同時我們更應該知道：我們的國家發行公債，是爲了社會主義建設的需要。建設社會主義不是件簡單的事，必須首先發展重工業。沒有工業化就沒有社會主義。發展重工業需要大量的資金。我們的國家既不能像資本主義國家那樣用剝削方法來積累資金，也不能像反動派那樣濫發紙幣以致使物價上升影響人民的生活，那末，除了靠國營企業的盈餘和稅收以外，祇有動員全國人民用節約儲蓄的方法來支援建設了。因此，國家發行公債是完全必要的、正確的，不但符合建設社會主義的長遠利益，也符合人民的目前利益。

通過總路線總任務和憲法的學習，我們的神長和教友的政治覺悟，無疑地是更高了。大家都一致表示要爲建設社會主義祖國而奮鬥。爲建設社會主義而奮鬥有種種不同的辦法，購買一九五五年國家經濟建設公債無疑地是其中之一。我們相信，全國各地的神長教友，一定會在政治覺悟不斷提高的基礎之上，在認購公債的實際行動中，有比過去更突出的表現；以實際行動來說明我們的愛國熱忱，即使不在全國範圍內起帶頭和模範作用，至少也不會甘落人後。

讓我們行動起來，向全國證明我們是遵守了愛國的誠命的天主好兒女，爲祖國的經濟建設，爲天主的愈大光榮而努力吧！

在中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第一次全體會議上，政協全國委員、濟南總主教區

董文隆副主教的發言

主席、各位委員：

我聽了章伯鈞委員關於中國人民政治協商會議章程草案的說明和周恩來副主席的政治報告，我完全擁護。

我是一個天主教徒，所以首先把教會的情況介紹一下。現在仍然有一部份教徒受了帝國主義的欺騙，疑神疑鬼，不敢靠近政府，不敢參加愛國運動。因為帝國主義造謠說：「共產黨是消滅天主教的，所以信仰自由是假的。」宗教信仰自由是中國人民的基本權利之一，任何人不能加以干涉和歧視。毛主席在論聯合政府一書中，早已明白指出：「只要教徒們遵守人民政府法律，人民政府就給以保護。信教的和不信教的各有他們的自由，不許加以強迫和歧視。」毛主席在接見西藏致敬團時又一次說明：「共產黨……今天對宗教採取保護政策，將來也仍然採取保護政策。」宗教信仰自由的政策在共同綱領上也有明文規定，現在又把宗教信仰自由的權利用法律的形式在憲法第八十八條固定下來了。

人民政府爲了執行毛主席的指示，貫徹宗教信仰自由的政策，幾年來曾採取了許多有效措施，許許多多、無可爭辯的事實都擺在我們眼前，全國各地的愛國神長和教徒有許多被選爲各該地的人民代表，例如李維光代總主教（南京教區）當選爲全國人民代表大會代表，劉殿俊代理主教當選爲山東省青島市的人民代表。我們還能昧着良心，閉上眼睛，硬說信仰不自由嗎？共產黨不但不消滅天主教，而且對天主教採取保護的政策。共產黨要消滅的只是罪惡的人與人之間的壓迫和剝削。可見造這種謠言的人是企圖挑撥和破壞天主教徒同共產黨和人民政府的關係，達到他們反共反人民的罪惡目的。

帝國主義又說：「共產黨既然保護宗教，爲甚麼還逮捕我們的主教、神父呢？」這是個政治問題，不是宗教問題。如果教會被帝國主義控制，作爲進行侵略活動的工具，不論標榜那一種宗教，也不論是中國人或是外國人都要受到人民政府法令的懲處，因爲人民政府既不因爲清除天主教會內的帝國主義分子及反革命分子而干涉宗教信仰自由，也不因爲保護宗教信仰自由而容忍帝國主義及其走狗對我們偉大的祖國進行破壞的、反革命的罪惡活動。所以，我希望教徒們打破顧慮，熱烈地參加宗教活動和愛國活動，並在愛國愛教的工作中發揮自己的積極性。

在政治協商會議章程草案上明確地規定着，凡參加本會議的單位和個人都應「加強中國人民同全世界愛好和平的人民的友誼、反對侵略戰爭、保衛世界和平。」這項

規定是同我們教義教規相吻合的。耶穌降生在伯利恒（按卽白冷——本刊編者）的時候，天神在空中唱歌說：「天主受享榮福於天，良人受享太平於地。」耶穌在受難前向教徒們着重地指出：「我把和平留給你們，我把我的和平給你們。」

帝國主義分子和反革命分子的破壞國家、破壞教會的罪惡活動在我們教會內是不能容許其存在的。聖教法典第二三三五條：「凡參加非法組織、反對教會或反對國家政權的人，馬上應受『出通功』的處分。」天主教淺說講第四誠也說：「人民若反對合法的國家、危害社會，都是極大的罪惡。」古經上記載，埃及國壓迫以色列民族，天主就用十大災難罰了埃及國。新經上也記載着，法利賽黨徒欺壓人民、破壞教會，耶穌就用鞭子把他們從聖堂裏趕了出去。五百年前，英國侵佔了法國大半土地，我們教會內有一位青年聖女貞德（按卽若翰納達克——本刊編者），以反對帝國主義的愛國的精神，起來反對英國的侵略戰爭，領兵作戰，打退了敵人，收復了失地。

現在蔣介石賣國集團，在美帝國主義的大力支持下，仍然盤踞在台灣，時常進攻我國沿海地區。一九五零年美帝國主義命令它的海軍第七艦隊侵佔了台灣。今年十二月二日美帝國主義和躲在台灣的蔣介石集團簽訂了一個所謂「共同防禦條約」，企圖擴大它對中國的侵略行爲。很明顯的，其目的不僅是企圖阻撓中國人民解放自己的領土台灣，而且還企圖永遠霸佔台灣，作爲侵略中國的跳板。

誰都知道，台灣歷來是屬於中國的領土。一九四三年美國和英國都參與簽了字的

開羅宣言莊嚴地宣佈了：「日本所竊取於中國之領土，例如滿洲台灣澎湖列島等，歸還中國。」這一決定又在一九四五年的波茨坦公告中被確認，美國和英國也在這一公告上簽了字。所以日本投降以後，台灣和澎湖列島重歸於中國大陸。

從歷史上，從國際協定上很明顯地看出，台灣是中國領土不可分割的一部分。所以於今年八月二十二日我們莊嚴地向全世界宣佈：「中國人民一定要解放台灣。」解放台灣是中國內政問題，是天經地義的事情，跟美國絲毫沒有關係。美國如果敢於干涉中國人民解放台灣，那末，朝鮮戰爭的教訓就在眼前，它將遭到更加悲慘的失敗。

如今全國的人民，無論是工人、農民，也無論是知識分子和政府工作人員，沒有不以自己的實際行動，來支援解放台灣的偉大任務。我們天主教徒也是祖國人民的一部分，在解放台灣的鬥爭中，能不發揮我們那保衛和平、反對戰爭的精神，來貢獻出我們所有的一切力量嗎？所以我提出下面幾項主要工作來，作為我們今後努力的方向：

一、我們要繼續加強學習政治理論和時事政策，學習我們的教義教規，深入地鑽研和討論，逐步地肅清帝國主義的思想影響，為愛國事業和傳教事業，打下個良好的基礎。

二、我們要以和藹的態度和為人民服務的精神，把教會內部的團結搞好。在這基礎上我們還要進一步在廣大教徒羣衆中，作好愛國主義的宣傳工作，把教徒團結在中央人民政府和毛主席的周圍，為解放台灣和建設社會主義社會而奮鬥。

（新華社）

天主受享榮福於天，良人受享太平於地！

各地歡慶耶穌聖誕

天津

（本刊訊）在宗教信仰自由政策的光輝照耀下，在愛國愛教的熱情鼓舞下，天津神長教友懷着無限興奮的心情，度過了一九五四年聖誕節。

在聖母無原罪始胎占禮以前，天津各堂爲了歡慶「聖母年」結束，即已將堂內堂外打掃乾淨，以迎接純潔無玷的聖母的始孕之日。那個占禮過後，各堂神長教友即開始搭馬槽，佈置爲過聖誕占禮應有的一切裝飾。占禮切近的幾天，各堂又忙於在堂外懸燈結綵。「慶祝耶穌聖誕」的橫額與「天主受享榮福於天，良人受享太平於地」的聯語貼在各堂門外，使得全市各處所有有教友的地方，都充滿了讚美救世主、和平之王的和平與喜樂的氣息。

聖誕占禮前夕，各堂神父忙着開工，因爲教友們都準備在吾主耶穌降生的偉大節日到來以前，將自己的神形準備妥當。以迎接因耶穌基督誕生而隨來的一切聖寵。到各堂辦神工的教友絡繹不絕。小白樓本堂張濟衆神父，在二十四日那天，從下午五時開始聽神功，一直到子時彌撒上台，就沒有離開神功架子。

午夜，各堂都開始了子時彌撒。報告吾主耶穌降生的鐘聲和讚美歌聲響遍各處。共有一萬多教友分別至各堂望彌撒，可容三千人的西開總堂，被望彌撒的教友擠得水洩不通，座無隙地，甚至連祭台後面與左右兩側都站滿了人；三德里聖堂不但堂內擠滿，連堂院內、更衣所內、門房內、神

父住室內都是人，這樣還容納不下，連胡同裏也是人；小白樓聖堂在樓上，但人們一直從聖堂門口經過樓梯排到樓下……總之，到處都是人山人海。領聖體的也分外地多，西開自十二時半開始送聖體，三、四位神父同時送，一直送到夜裏兩點左右。有一位十七年未滿四規的老教友，這個占禮也辦了神工，領了聖體。

各堂的促進會臨工會，也都分別在二十四及二十五兩日，給兒童教友分贈了聖誕禮物。西開臨工會並在二十四日晚上，特為在促進會及總堂學聖理的兒童們開了一個小型聯歡晚會，由促進會兒童班的兒童合唱了聖誕歌，然後贈禮物，抓彩；同時，在促進會的「教友之家」內，舉行了猜謎遊戲。各堂臨工會並招待自郊區等地趕來參加彌撒的農民教友住宿和在子時彌撒後吃點心，充分發揮了互助友愛的精神。

北京

（本刊北京訊）北京市天主教界爲了準備過好聖誕節，期前由市革新委員會各堂區負責人

協助神父籌備慶祝占禮。北堂方面在二十三日下午七點鐘，教務處與革新委員會雙方召集組長委員等五十餘人舉行了一個小型慶祝聯歡會。王汝楫神父、姚光裕神父、楊保祿神父都出席參加座談，並給大家講解聖誕節的意義，同時決定了請這些組長們來担任聖誕節維持秩序等工作。

二十四日，在大門外豎起了一座紅布牌坊，嵌着「天主受享榮福於天」的對聯。大堂前掛了「慶祝聖誕」四個大字，裏面裝置了電燈，晚間遠遠就可望見它。堂內佈置得莊嚴富麗。是日，教友自下午六點半開始進堂念晚課，讀聖書，念公經，辦神工，直到夜間十一點半舉行迎接聖嬰，由本堂姚光裕神父領導唱經班，身穿小白衣，手執蠟燭，把小耶穌恭送到馬槽內。午夜十二點，李君武副主教作大彌撒，滿堂教友擠得風雨不透，同時還有意大利團結報記者等一行四人進堂參觀，還有一位由朝鮮回國公幹的志願軍戰士袁長德同志，也來進堂，鄰區有不少教友趕來守夜的。革新委員會盡量照顧，給他們預備休息室。

升火。奶茶。彌撒後，神父預備了一些糖果點心，分給守夜服務、輔祭、唱經班和公經班人員等一百多人。

同時西堂也舉行了迎聖嬰的儀式，東堂、南堂以及各小堂都舉行了很隆重的典禮。每個堂裏教友都是滿滿的，爲往年所未有的盛況。有的堂裏由教友捐獻粥米，夜間給守夜教友煮粥。僅南崗子一個小堂。據神父談，就聽了二百餘神功。又如小經廠堂，由於神父的啓發、講解，和革新委員長期耐心的團結，從來不進革新堂的教友，許多都有了轉變。今年聖誕節都來這裏進堂。二十五日下午十時，張弼德主教又在北堂作了大彌撒。(22)

武漢

(本刊武漢訊)爲了熱烈慶祝聖誕節，於占禮前幾天，武漢各堂口神父、教友和修道便開始準備工作。神長和教友們日以繼夜地趕製各種各樣的鮮艷花朵，搭起精緻的馬槽。

今年的聖誕節是在祖國進行第一個五年計劃

第二年、全國人民代表大會勝利成功、中華人民共和國憲法的誕生、偉大領袖毛主席當選、日內瓦會議的勝利成功等一連串喜事中的聖誕節。因而有特別重大的意義。在我們武漢市來說，愛國代表大會勝利成功，成立了愛國組織籌備會，政府取縮了反動組織「聖母軍」，戰勝了洪水，防汛取得偉大的勝利，因此更有特別重大的意義。所以，武漢市各堂口的神父教友對今年聖誕節很重視，各堂張燈掛彩扎馬槽，聖堂裝飾得富麗堂皇，煥然一新，充滿了新生氣象，朝氣蓬勃。歡迎偉大的救世主降生。這充分說明了新中國宗教信仰是自由的，得到了法律保障。

二十四日晚，漢口上海路總堂、車站路天主堂、聖公巷天主堂、漢口聖母院、兩湖天主堂、武昌花園山天主堂、漢陽天主堂等十五個堂口都舉行子時彌撒。教友們穿着節日的盛裝，含着笑容，牽着或抱着可愛子女進堂望彌撒，機關學校工廠的教友，政府給假亦來參加宗教生活，慶祝耶穌誕生。念晚課後，唱着悅耳動人的聖誕歌。

使人非常感動。今天我們教友們，在共產黨毛主席領導下，能够平平安安地過聖誕節，不受帝國主義的壓迫。這是多虧了毛主席！我們在聖嬰耶穌面前祈求，祈求天主保護毛主席，賞賜所有神長教友們的團結日趨鞏固，賞賜祖國日益富強，早日解放台灣，使我們永遠過着和平幸福的生活。各聖堂馬槽裝飾得精緻美觀，勝似往年。教友跪滿了聖堂，個個喜樂。

二十五日上午，各堂口均舉行大禮彌撒：上海路總堂主教作大禮彌撒，教友一千餘人；礮口聖母院胡金城、王玉山等神父作大彌撒，教友們放了一萬響的大鞭，響徹雲霄，非常熱鬧。彌撒後，教友們給胡、王二神父拜瞻禮，神父們笑盈盈地送糖果給小孩吃，體現了教友尊敬神長、神長熱愛教友的團結氣象。（35）

長春

（本刊長春訊）長春市天主教在愛國會的幫助下，在耶穌聖誕占禮前半月，就有了充分的準備。二十四日下午，堂前懸燈結彩。聖堂正門掛

着「慶祝耶穌聖誕」的橫匾，兩邊的對聯是：「天主受享榮福於天，良人受享太平於地。」院內台階上遍滿了彩旗和五色花燈，大門外懸掛國旗和電燈。堂內，在本堂王維民神父領導下，提前搭好聖誕馬槽，棚上掛起一顆異星，堂內明柱掛上了各色的燈，把聖堂裝飾的比往年更好看了，教友們都說：「今年可不像往年了，教友都懂得了宗教政策，都敢來過教友的宗教生活了。」

晚間，堂內舉行了大彌撒。來望彌撒的教友五百多人。彌撒由孟神父主祭，丁鹿樵神父講道理。當日領聖體者有三百多名。彌撒完了後，許多教友在馬棚前虔誠朝拜耶穌聖嬰。

彌撒後，由愛國會和教會聯合舉辦聖誕聯歡晚會，愛國會委員們扮了聖誕老人，分別贈送掛在聖誕樹上的聖誕禮物。大家都很高興。分完禮物後，舉行座談。教友們都熱烈興奮地表示了愛國愛教的熱情。如青年教友丁志蘭說：「今天我們很多教友來過占禮，都很熱心，望了彌撒，領了聖體。現在我們又來參加聯歡會，聽了神長教

勸我們愛國愛教的講話。我們今後一定要善盡教友的本分，在各個工作崗位上，積極工作，為解放台灣而努力。」(48)

合肥

(本刊合肥訊) 今年的聖誕節是合肥市天主教愛國會成立後的第一個大占禮。愛國會為了使全體教友們愉快地度過這個節日，決定隆重慶祝。駐會工作人員和方安桐神父，從十二月十五日起，就開始緊張的籌備，並着手佈置聖堂，安裝電燈，搭馬槽，有許多位住在天主堂附近的教友，也主動地前來幫忙，沒有幾天功夫，聖堂裏已經佈置得煥然一新。許多教友見了都說：「過去帝國主義分子在合肥時，我們聖堂從來沒有今年佈置的這樣漂亮過。這都是方神父和愛國會的功效，我們非常感謝方神父和愛國會。」

離城好幾十里路的曹麻店、上派河、趙集等地的教友，在接到愛國會邀請他們來過聖誕大占禮的通知後，於二十四日下午都趕到了。他們一來到愛國會時就說：「我們在鄉裏早就盼望聖

誕占禮。今天總算盼到了。今年我們要熱心祈求聖嬰，賞賜我們聖教廣揚和全世界和平。」

二十四日晚上，天主堂前前後後燈火齊明，大門前慶祝聖誕的綵牌樓，在電燈光照耀下，更顯出美麗異常。綵牌樓旁邊的兩面大國旗和四面紅綠綵旗，迎風飄蕩，吸引不少的行人。這時各處皆擠滿男女教友，唱歌聲、談笑聲，像海浪似地彼此此起彼落，教友們都在盡情地狂歡。直到子時彌撒開始時，大家才魚貫進堂。聖堂內這時燈燭輝煌，特別是馬槽上特殊安裝的忽明忽暗紅綠電燈，更增加了莊嚴美麗。彌撒上台時，堂外響起了劈拍的鞭炮聲，教友們都在虔誠地誦經，祈求天主賞賜世界和平，並感謝救贖之恩。舉揚聖體時，堂外又放了長串的鞭炮，聖歌班教友們，這時在莊嚴的風琴聲伴奏下，高唱着耶穌聖誕聖歌。當方神父送聖體的時候，教友們皆善領了聖體。最後大家挨次親了聖嬰的脚，才走出聖堂。

二十五日早晨，雖然天還在下着小雨，市區教友們都來進聖堂了。許多女教友和小孩子，都

穿着花花綠綠的新衣，喜氣洋洋地，顯示了節日的愉快心情。大禮彌撒是上午九點鐘開始的，這時聖堂內早已擠滿了望彌撒的教友，大家望着馬槽內的聖嬰和滿佈花綵的祭台，越發增加了虔誠。彌撒中，大部份教友都領了聖體。彌撒後方神父舉行隆重的聖體降福。降福後，愛國會召集全體教友舉行座談會，在會議上愛國會宣主任首先發言，他總結了愛國會成立以來三個月工作，並提出一九五五年的工作打算。接着由安徽省宗教事務處李處長向大家教友報告「反帝愛國的重大意義」。最後方安桐神父發言，他說：「我們宗教信仰是很自由的，憲法上已有很明確的規定。我們是中國人民，應該要愛祖國，並要徹底肅清帝國主義的思想毒素。」會後，愛國會特招待全體教友午餐。(21)

揚州

(本刊揚州訊)聖誕節的前夕，揚州聖心堂已裝飾得五彩繽紛，處處呈現着節日的景象。在溫暖的陽光照耀下，建築雄偉的大聖堂，益發顯

得莊嚴瑰麗。老遠，人們就可看到矗立在堂尖的十字架，發出耀眼的光芒。正門上整齊地掛着一慶祝耶穌聖誕」的紅布大橫幅，配着奶油色的牆壁，朱紅色的堂門襯着蔚藍色的天空，使人感到一種恬靜、幸福的情趣。這時，愛國學委會的王秘書，雖然患了病，但是還與高采烈地跑來跑去，領導教友裝飾花園。佈置長廊、聖誕樹……大家都沉浸在迎接和平君王耶穌基督降臨人間的歡樂氣氛中。

午後，揚州郊區的農民教友都紛紛趕來過瞻禮。他們有的是來自戰勝洪水的杭家集，有的來自獲得豐收的丹徒鄉……每個人的臉上都閃耀着和平與幸福的微笑。當他們受到學委會的熱情招待時，仙女廟的女教友黃郭氏感動地說：「我從小就是教友，過去進城過瞻禮，從來沒有受到過這樣的招待，現在我才懂得什麼叫「天下教友是一家」。」傍晚，八十歲的老教友胡國昌也步行了三十餘里，興沖沖地趕來了。他說：「靠天主的保佑，共產黨的領導，今年雖遭到百年來

未有的大水，但我鄉並沒有受到什麼損失，我怎能不趕來感謝天主呢？」農民教友看到長廊上佈置的農業建設的圖片，都感到很大的興奮。朱春銀教友滿面笑容，一張張地認真觀看，他高興地說：「到了社會主義耕地不用牛，點燈不用油，可多好啊！」大家都滿懷信心地嚮往著燦爛的未來，各人的心都奔馳到光輝幸福的遠景……

晚間，教友們都歡聚在「教友之家」談談玩玩，非憚熱鬧。那邊，郭連才等幾個青年教友在愉快地玩著撲克牌、跳棋；這邊，老教友徐炳南等在話舊；隔壁飯廳裏還擁着一堆教友在聚精會神地聽劉達神父講解道理；小孩子們歡天喜地的在聖誕樹的旁邊跳來跳去。明亮的燈光閃耀，美麗的花彩在天空中盪來盪去，更增加了和平與幸福的感覺。處處洋溢着熱烈愉快的氣氛。這時，學委會的吳士菊委員又指着一幅幅的漫畫，生動地講述着祖國的寶島——台灣的富饒物產及台灣人民在美蔣匪幫壓迫下過着的痛苦生活，更激起了教友們的無比憤恨。大家想着吾主耶穌，爲救

贖世人而降身在馬棚裏受苦受難，都一致表示要效法基督愛人的榜樣，大力支持人民解放軍，拯救八百萬的台灣同胞！

夜雖然已經深了，窗外又颼着凜冽的西北風，但教友們的心熾燃着愛主愛人的熱火，沒有一個人感到疲倦。最後，大家又在聖誕樹下摸彩。有的摸到年畫、糖菓；有的摸到聖牌、聖像；仙女廟的教友左太太摸到了一串唸珠，她笑嘻嘻地說：「今後我更熱心唸經了！」教友們拿着聖誕禮物，喜得眉開眼笑，幸福的歡樂像一股激流似的蕩漾在聖誕之夜。

次日，當城市還籠罩在晨曦裏，遠在百家村的教友已趕來望彌撒了。聖堂內，燈火輝煌，四壁掛滿了各色彩旗，祭台左右陳列着無數鮮花，格外顯得莊嚴美麗。大堂左側又搭着山洞，小耶穌微笑着躺在馬槽裏，聖母、大聖若瑟和善良的牧童，都恭恭敬敬地跪在那裏朝拜。紅色的異星懸在空中閃閃發光，好像告訴人們：和平與幸福已經來到了人間，使人頓然浮起感激的心情。教

友們看到聖堂內佈置得一年比一年漂亮，都深深地感到在人民政府宗教政策的保護下，我們才能過着這樣愉快的宗教生活。大家都熱熱心心地爲祖國的繁榮、聖教的廣揚在祈禱着。



趕 瞻 禮 的 人 們

一九五四年十二月二十四日——耶穌聖誕占禮的前夕，天津西開總堂充滿了節日的景象。堂的正面牆上按裝數百盞成弧狀的電燈，堂的大門上有一「慶祝耶穌聖誕」的紅色霓虹燈，再上面是被電燈圍繞着的十六個大字：「天主受享榮福於天，良人受享太平於地。」大門口織棚上八面紅色彩旗迎風招展。

黑夜降臨了，電燈亮了起來，耀眼的銀光穿

爲了照顧遠道而來的教友，劉神父在當天下午四時半還作了一台彌撒。進堂的教友很多。這天，大家都高高興興地度過了歡樂的聖誕節。（57）

過初冬的黑暗，照亮堂前的空地，好像白晝，又好象黃昏，陣陣的西北風還在颼颼的颼着，穿着節日盛裝的教友們——男的、女的、老的、少的像潮水一樣地湧進堂來，氣候的嚴寒阻擋不住教友們迎接聖嬰、朝拜聖嬰的火熱的心，教友們的嘴裏哼着耶穌降生時天神唱的歌，心裏嚮往着一千九百五十四前聖嬰誕生白冷那城的艱苦情景；效法耶穌爲了救贖世人不惜自己受千辛萬苦，受

惡人的侮罵凌辱最後被釘死在加爾瓦略山上那種謙遜、捨己爲人的表樣。

堂裏，迎接吾主耶穌降誕的歌聲唱起來了，從各地來趕占禮的教友們都到堂中，找到了適當的位置，二小時後，唸完公經，一羣羣的教友走出堂來，有的回到家裏，有的到促進會休息室休息，期待迎接耶穌降生的子時彌撒。

在堂的門前，我發現一個年輕人，默默地踱來踱去。堂前的燈光照亮他的臉。我上去說道：「同志，你要冷，可以到促進會的休息室去暖和一下。」他看了我一眼，回答道：「我一點不冷；

……我跟你去歇一歇也好。」他跟着我到了促進會的休息室，裏面人很多，我找了一個座位讓他坐下，這時我才看清楚這個人高高的個兒，紅臉龐，一雙引人的大眼睛，有一身力氣，我給他倒了碗水，順便問：「您貴姓，住在哪兒？」他說：「我姓王叫春雨，是河北省寧河縣軍糧城的教友，今天特意來趕占禮。」他繼續說：「頭些日子，秋收忙的很，主日常不進堂，現在沒事了

，就得好好恭敬天主。」我又問：「種的地不少吧？」他回答說：「今年我們成立了合作社，地入了股，收成比去年可提高了，過去不願入社的人也說：走社會主義道路是真好啊！這回可摸到邊了。今天我一方面趕占禮，另一方面買點工業品回家。」

在休息室裏有來自各地的教友。他們有的從事農業生產，有的從事工業生產，也有工商業者，他們都在走社會主義道路，他們也在走着愛國愛教的道路。他們坐在休息室裏，興奮地等待着吾主耶穌——和平君王的降臨。

鐘聲響了，子時彌撒就要上台了。這時，有些教友才匆匆趕來，他們是剛下了十點班的工人教友們。他們勞動了一天，顧不得休息，就來朝拜耶穌。棉紡三廠工人張文良教友雖然距離總堂很遠，下了班也急忙趕來。他說：「生產任務要緊，恭敬天主也要緊，自己累點不算嘛，只要天主耶穌賞我結結實實，超額完成生產任務，爲了解放台灣，我一定拿出我的力量來！」

講道臺



默西亞的預像

• 張濟衆神父 •

我們翻開古經，發現古教時的先知聖人們所預言降生的耶穌，最清楚，最詳細。天主還在這些預言之外，又用了千宗萬件的事跡，隱隱約約地透露了默西亞的預像。大聖師奧斯定看穿了古經錦囊中所寓的奧理，情不自禁地驚嘆說：「美哉！古經的史，真令人欽佩，既爲往事之圖表，復爲來事之識驗。史中事跡固成於世，而景象實出於天主。」

今提出聖教會的聖師和博學士們的意見，將與默西亞有關的預像，以及它應驗在耶穌身上的印證對照比較如下：

第一預像，亞伯爾，其兄叫加音，兄弟二大是原祖父母背命後所生。加音務農，亞伯爾操牧業

。二人同事天主，亞伯爾選肥羊祭主，加音反以稗糧獻奉，因此，天主喜愛亞伯爾的忠誠，接收了他的祭品，對加音的慳吝却摒棄不理。這樣，招致了加音對亞伯爾的嫉妬，頓起殺機，以後畢竟俟機殺了他的弟弟，無罪的亞伯爾的被殺，表的是無罪的耶穌被惡黨釘死在十字架上。

印證一：天主很喜愛亞伯爾，因爲他是義人，這是吾主耶穌預先給他起的名字；而今天天主聖父很喜愛祂聖子耶穌，因爲先知聖人們早已預指耶穌爲大聖，真正獨一無二的義人。

印證二：從前亞伯爾的祭獻蒙天主接受，因爲他的心是純潔的，加音的祭獻被天主摒棄，因爲天主已經視破他居心不正；而今吾主耶穌的祭

獻（十字架聖祭），在天主台前有無限的價值。因為祂是全燔之祭，司教們的祭（牛犢羊羔）天主不享，因為他們單單以唇舌敬禮天主，不是從內心出發的，離天主很遠。

印證三：從前加普修殺胞弟亞伯爾，因為亞伯爾的聖善行爲諷刺了加普的悖亂不正的行爲；而今猶太人釘死了吾主耶穌，因耶穌的善行和德行責斥了他們虛情假意，爲此他們懷恨在心，以致驕傲的司祭們不能容忍。

印證四：以前亞伯爾的無辜之血從地上呼籲天上的天主，替自己報加普殺害的冤仇；而今吾主耶穌的寶血也從在祂被釘的十字架上呼籲在天的天父，替祂報猶太人釘死的冤仇。

第二預像，耶穌降生前二千三百多年在依辣爾民族中發生了一件事跡，流傳於今，令人驚嘆不止，那就是古聖祖亞巴郎想獻祭他獨子依撒各於天主，把他置於木柴上，點火焚之，當作犧牲。這表明吾主耶穌奉獻自己於天主，把自己置於木製的十字架上，十分相像。

印證一：從前依撒各本來無罪，被父親亞巴郎定了死刑，置於木柴之上，待火焚燒；而今吾主耶穌不但本來無罪，而且是聖中的至聖。潔中的聖潔，也被猶太人定了死案，把祂置於十字架上。

印證二：從前古聖祖把自己的獨子依撒各祭獻天主的地方就是加爾瓦略山；而今吾主耶穌也在加爾瓦略山死於十字架上，祀奉了自己於天主。

印證三：從前依撒各上加爾瓦略山被奉獻時，親身背負焚燒自己的祭獻之木柴，而今吾主耶穌上加爾瓦略山被釘，也是親負重大的木十字架。

印證四：從前依撒各走到加爾瓦略山上，跪在木柴堆上，全心全意，恭恭敬敬地隨天主聖意，引頸等待着殺他祭主，依撒各是這樣的溫良聖善，不能不感動天主和父親的慈心；而今吾主耶穌，爲了承行天主聖父的意旨，爲了救贖人類因原罪陷於惡魔之手，脫離火坑深淵，步履維艱地

身負沉重的十字架，馴良如羔羊，被屠夫牽往殺場，不怨不尤。因此，大聖師奧斯定嘆道：「吾主耶穌，去時良善，死時竟變成了癩癩。」這如何不動天主聖父的慈心呢！

印證五：從前依撒各正在生死關頭，蒙天神救了他，沒有死於他父親亞巴郎的刀下，因為正當他父親舉刀下手之時，適在身旁荊棘之中一隻羔羊觸棘，脫身不得，天命亞巴郎取羊代子殺而祭主，所以依撒各保全了性命，因為他不過是個預像；而今吾主耶穌不是預像，而是預像所表的真正羔羊，所以真真地被殺作了祭品。吾主耶穌這位馴良的羔羊，曾頭戴茨冠，以後被釘在十字架上，有如羔羊觸荊不得脫身而被殺的一樣。

印證六：從前亞巴郎爲了把自己新生之子祭獻天主，要親手殺他；而今天主聖父也是親手把自己的聖子置於死地，容忍猶太人任意蹂躪和殘殺。

印證七：從前依撒各被釋放之後，從山上下

來，得了天主的降福。子孫繁昌，至於永世，而今吾主耶穌從死亡中復甦，由坟墓中出來，身發大光，普天下萬民稱祂爲君王，爲大主。

第三預像：耶穌降生前二二〇六年，有一位聖人叫若瑟，他是古祖亞各伯最愛的兒子。他父親因爲他年紀幼小，聰明伶俐，且又有德有才，故特別寵愛，因此招致了弟兄們的懷恨。弟兄們謀殺他未遂，才把他賣於埃及商人，又轉賣於大將布地法之手，以後轉稱爲福，當了埃及國的宰相。

印證一：古聖若瑟是亞各伯最愛的兒子，他父親爲了表示愛他，給他做了一件華美的長袍，更加增了小若瑟的少年英俊的風姿，因此，弟兄們對這個小弟弟產生嫉妬之心，而今吾主耶穌是天主聖父的聖子，是聖父最可愛之子，聖父賞賜了祂各樣德行的華衣裝飾祂，爲了這個原因，猶太人都嫉妬祂。猶太人是猶太國的人，耶穌也是猶太國的人，同生於一個國家，同是同胞和弟兄們，而耶穌也受了本國弟兄們的污辱，最後被殺

害了，和古聖若瑟被弟兄們謀害一樣。

印證二：從前古聖若瑟被弟兄們以二十塊銀錢賣於外國商人爲奴；而今吾主耶穌被茹達斯以三十塊銀錢賣於外國（羅馬）人，當了囚犯。

印證三：從前古聖若瑟被布地法的妻子誣告，下了法勞王的監牢，和兩個犯官同居共處，爲給他們二人解夢境，預言他們一個開復原職，一個明正典刑；而今吾主耶穌全身高懸十字架上，也處於兩個犯人之中，預告右盜不久和祂同升天國，享榮華富貴，對左盜則任其伏法而死。

印證四：從前古聖若瑟坐監三年，蒙赦出獄，擢升宰相，登了高位，衣華衣，帶金圈，手持權杖；而今吾主耶穌死後三日，從死者之中復活，身發光明，燦爛奪目，天主聖父把天上地下之大權交付了祂。

印證五：從前古聖若瑟作了宰相，身負重任，豐年時收購小麥，屯集滿倉，適遇七年大旱，赤野千里，民不聊生，幸賴若瑟早有準備，黎民百姓不致因飢餓而死亡，於是法勞皇上賜名爲「

救世之人」；而今吾主耶穌建立聖教，召收門徒，使人傳揚天國的福音，飽沃人靈，不致飢餓不堪，使他們度超性的生活，因此，吾主耶穌得了「救世之主」的美名。祂正實踐了古聖若瑟爲萬民謀幸福的心願。

印證六：從前古聖若瑟作埃及國的宰相，當朝一品，位極人臣，執掌全國大權，見了會謀害過他的如今來到自己跟前購買糧食的衆弟兄們，立即原諒了他們的過錯，依然認他們爲自己的弟兄，叫他們過快樂的日子；而今吾主耶穌也是一樣，任何人只要痛悔前非，知過必改，耶穌也立時寬赦他們的過錯，和他們和好如初。

第四預像：從前梅瑟聖人奉天主之命率領以色列民族擺脫埃及人的奴役，返歸祖國，天主指令他們行前舉祭，行食巴斯卦羔羊的禮節。這種禮儀正好是吾主耶穌降生於世、救贖人罪至聖至善的預像。

印證一：巴斯卦羔羊不是普通的羔羊，不但純白無雜毛，且是甫生一年之羔，並且祭獻時還

要在日落之際；而今吾主耶穌被釘於十字架上，不但潔淨無罪，且良善的如一隻馴良的羔羊，任人宰割，祂被殺時也正當青年的黃金時代，有如巴斯卦的活活生的羔羊，死時也正是午後將近日落。

印證二：將被殺的巴斯卦羔羊之血塗於依辣爾民族人家的門框上，以作由天上下降的天神不屠殺這家長子之標誌；而今吾主耶穌的寶血洒在人的靈魂上，以免天主教義怒的懲罰。

印證三：吃巴斯卦羔羊時，還該當佐以苦味的高苜菜和無酵的素餅；而今吾主耶穌的聖體正是我們靈魂上的食糧，凡人領聖體時，內心不該當存着有如帶醉的面一樣的驕傲，我們應當用克己、補贖和不含求肉情的苦味裝飾自己的心。

印證四：凡吃巴斯卦羔羊的人，不應該隨隨便便，而該當束腰着履，手持行杖，有如出門遠行；而今我們領聖體時，走到祭台前，也該記住聖伯多祿教訓我們的話：「緊束靈魂的腰帶，作應奮警備的準備，以防污染自己身心的不潔淨的

事情，時刻掛念着自己是旅行之人，從這個世界，走向天堂家鄉的道路。」

印證五：依辣爾人吃巴斯卦羔羊，不許折斷一根骨，應當是完整的；而今吾主耶穌聖身懸在十字架上，處於二盜之中，惡黨打斷了左右盜的脛骨，以速其死，但耶穌因為早已囁氣身亡，所以脛骨未被打斷，很像巴斯卦羔羊死時未被折斷脛骨一樣。

印證六：以前依辣爾民族是在離開埃及國以前吃的巴斯卦羔羊，吃畢，即啓程就道，旋歸了加音福地；我們奉教之人，時常該領吾主耶穌的聖體，爲的增加靈魂上的力量，好能奔向我們天堂之國的福地。

第五預像：梅瑟聖人率領着依辣爾人逃出埃及之後，扶老携幼，步行荒山野地，風塵僕僕，困乏不堪，因此，怨言蜂起，大家咒罵梅瑟，也抱怨天主。天主降下火蛇以罰其罪，死亡枕藉。但他們知過悔改，天主即命梅瑟鑄銅蛇置於高杆之上，豎立火蛇之中。凡被火蛇咬傷者，一望銅

蛇即愈。吾主耶穌親自講過銅蛇的寓意，就是表的自己被釘在十字架上的預像。

印證一：從前怨聲遍野的依辣爾人，不信任天主，不敬重梅瑟，被最猛烈的帶毒性的火蛇咬傷者必死無疑；而今人類因為原祖背命吃了禁菓，被地獄中最厲害的毒龍咬傷了，才招致了永死的禍害。

印證二：天主見自己的百姓被火蛇咬傷而致死者很多，遂動了憐憫之心，命梅瑟鑄一條銅蛇，置於高杆之上，以便令人仰望；而今地獄中的毒蛇，引誘了原祖背命犯罪被罰，又牽連到他們的後代子孫身上，造下了無數的災難與禍患。天主大發了慈悲之心，決定打發聖子降生為人，受盡苦難以贖人罪，被釘在十字架上，置於高山之上，令人瞻仰。

印證三：梅瑟所鑄的銅蛇，只有蛇的像，沒有蛇的毒；而今吾主耶穌被釘於十字架上，從外表看來是個罪犯，祂却是個無罪的被誅者。

印證四：從前依辣爾人民被火蛇咬傷者，一

望銅蛇，即刻痊愈，不致有性命之憂；而今犯了罪的人，如果站在信愛二德之上，仰望吾主耶穌的十字架的苦像，痛悔已罪，即能蒙赦，以免永死，而得常生。

以上是古經所記載的幾件事跡，實為降生的耶穌之預像，足可證明天主在很早的時候，用千般萬樣的預像為默西亞的降生鋪平了道路，為的使我們對降生的耶穌更能認識祂是救世贖世的真天主真人。

啓事

(一) 張濟衆神父的「聖母的事蹟」續稿未到，暫停一期。

(二) 爲了貫徹解放台灣的宣傳，本刊自下期起增闢「爲解放台灣而奮鬥」一欄，除刊登有關台灣問題的參考資料外，並希各地神長教友踴躍投稿。稿件勿過長，一般以一千字左右爲宜。

編輯部

在海防最前線的廈門的神長教友

斥責美蔣條約堅決支援解放台灣

全國神長教友一致反對美蔣的罪惡陰謀



(本刊廈門訊)去年十二月十四日(星期二)下午三時，鼓浪嶼天主教愛國會舉行斥責美蔣條約座談會。處在海防最前綫的廈門教區的神長和教友，對美帝國主義侵略集團和蔣介石賣國集團最近簽訂所謂「共同防禦條約」，表示極大憤怒，一致痛斥美國侵略者的敵視我國的明目張胆的侵略行爲，並表示下定決心，不把台灣解放，誓不甘休；一定要加強解放台灣的鬥爭，徹底消滅蔣介石賣國集團，打垮美帝國主義者的侵略陰謀。閩南教區黃子玉副主教說：「台灣是中國的領土，我們一定要解放台灣。這是肯定的。我們有強大的解放軍，有

六萬萬人民的大團結，還有全世界愛好和平的人民的支持與同情，我們一定有把握解放台灣。」鼓浪嶼區天主教愛國組織籌備委員會副主席楊向榮神父說：「我極端擁護周恩來外交部長關於美蔣『共同防禦條約』的聲明，我也相信諸位教友一樣衷心的擁護。從這『條約』來看，比昔日袁世凱和日本帝國主義所簽訂的二十一條的條約有過之無不及。美蔣條約是老老實實的將台灣出賣美國，毫無疑義。美帝國主義侵略者得了蔣介石賣國的條約，就放心大胆地將台灣劃入它的侵略範圍。我已下了決心，不把台灣解放，誓不休止。」女教友郭亞雪憤怒地說：「蔣介石真可恥，將我們的台灣大膽簽字出賣給美國。」女教友林玉

珠說：「美帝國主義在朝鮮吃了敗仗，又想利用蔣介石賣國賊發動侵略戰爭，使我們重受戰爭的災害。美帝這個侵略戰爭的陰謀一定失敗。我一定鼓舞我的丈夫鄭伯達海員支援解放軍解放台灣，消滅蔣介石賣國集團。」軍屬女教友曾文秀說：「美蔣條約明明是侵略戰爭的條約，是危害人民出賣台灣的條約。我極端反對。我一定鼓舞我的兒子在部隊勇敢向前和敵人鬥爭，不把台灣解放，決不罷休。」青年教友張華齡說：「美蔣條約是美帝國主義侵略集團的侵佔新花樣。這條約引起了全國六億人民的極端憤怒，因而更加强了我們的團結。」愛國會委員劉若瑟說：「蔣介石賣國集團真是厚顏無恥。最近美蔣簽訂所謂『共同防禦條約』是喪權割土的可恥條約，也是侵略戰爭的條約，是美帝國主義直接侵略我國領土主權的完整，是面對我國人民露骨的戰爭挑釁，這不能不引起我們廣大教友和全國六萬萬人民的極端憤怒。」鼓浪嶼區女教友代表陳金瓏說：「美蔣條約是出賣台灣的條約。我們婦女極端反對。解

放台灣是我們的內政，決不容忍美帝國主義侵略集團來干涉。我一定向婦女教友們宣傳這條約的罪惡本質，動員大家盡全力支持解放台灣。」

(59)

(本刊太原訊) 太原市天主教革新運動委員會於去年十二月十二日，召集正在舉辦的「山西省天主教愛國神職人員第二期學習班」的全體學員及太原總堂神父、修女共三十餘人舉行擁護周外長關於美蔣「共同防禦條約」的聲明的座談會，座談會由陳隨主委主持。

在座談會上發言的有：李崇德、李履之、李茂文、常志誠、宗立靜、郭志堅、賈耀、張璞、白祥雲、孫金聲、張茂先、鄭守鐸、郭印宮、于安道、宗立樸、范子才、段步海、李友棠、劉志機等十九人。

在發言中，大家一致對十二月二日美蔣簽訂的所謂「共同防禦條約」表示堅決反對，並對周外長為美蔣簽訂「共同防禦條約」所發表的聲明，表示完全擁護與支持，同時願以實際行動來積

極支援解放台灣以徹底粉碎美蔣所進行的挑釁行動及侵略行爲。

六十多歲的郭志堅神父說：現在全世界愛好和平的人民都需要和平，但美蔣却在破壞和平，製造戰爭。美蔣簽訂所謂「共同防禦條約」，實際就是侵略條約。因此，我表示堅決反對。周外長這一義正辭嚴的聲明，表達了我國六億人民的意志，是全世界愛好和平的人民所共同擁護與支持的。我要積極用實際行動來支持解放台灣的鬥爭。

李友棠神父說：「我以堅決的心情來擁護周外長的聲明。從聲明中使我聯想起過去日本帝國主義侵略我國東北時，就說是爲了自衛，今天美帝國主義也在說什麼防禦。美國和我們中國相隔五千餘公里，究竟它在防禦什麼？這很明顯的是走日本帝國主義者的老路。但今天的中國已不是「九一八」時候的中國，更不是「七七」事變時的中國，同時也不是蔣匪幫統治時代的中國了，而是毛主席和共產黨的英明領導下、站起來的、強

盛起來的新中國了。我是六億人口中的一分子，我要爲祖國領土完整、爲亞洲全世界和平，同全國人民團結一起，來支援解放台灣的鬥爭。」

郭印宮神父說：「我堅決反對美帝與蔣賊簽訂的『共同防禦條約』。這一露骨的侵略行動，是侵犯我國領土和人民利益的。蔣賊想依靠美帝苟延殘喘，繼續賣國求榮。爲了完成解放事業，保衛祖國的和平建設，今後我要繼續加強學習，分清敵我，向教友們宣傳美蔣本質及帝國主義分子的醜惡面目；更要提高警惕，隨時嚴防美帝利用宗教進行侵略活動，破壞祖國的建設；並積極參加世界和平運動，本着耶穌博愛和平的精神，反對美蔣的侵略與賣國行爲。和平是每個善良的人們所要求的。我們要與世界愛好和平的人民團結一致，爲爭取世界持久和平而奮鬥到底。」(12)

(本刊訊) 各地神長教友憤怒斥責美蔣所謂「共同防禦條約」，堅決擁護周外長聲明，決加強支援解放台灣，粉碎美國侵略集團的戰爭挑釁！重慶教區石明亮代理主教說：「美蔣所謂『共

「同防禦條約」，是美國侵略集團，搶佔中國領土，並且準備對中國人民發動侵略的戰爭條約。記得第一次世界大戰時，比國有一位主教曾經說過：『如果毀滅我們本國的戰爭一旦爆發，我們要遭受多深的痛苦啊！我們要勇敢的去抵擋敵人，減少我們的痛苦。』爲維護我國領土主權完整，爲保衛祖國人民安全和遠東及世界和平，我堅決擁護周外長聲明，同時要以積極參加祖國建設的實際行動，支援解放台灣。」

南昌天主堂劉道明神父說：「美國侵略集團竟敢不顧中國人民的正義宣言，明目張胆地要永遠侵佔我中國領土台灣，侵犯我國的主權，干涉我國的內政，這種不可容忍的侵略行爲，不能不激起我們的無比憤怒。中國人民是熱愛和平的，但從來也不爲侵略戰爭所嚇倒。假如美國侵略者，死不改變它的侵略政策，那它必將受到歷史嚴重的懲罰。我們深切認識到解放台灣就是爲了保障祖國安全和領土完整，爲了保障祖國社會主義建設，爲了保衛亞洲及世界和平，意義是非常重

大的。我們神職人員應該發揚愛國主義精神，帶動教友，爲解放台灣而加倍努力。」

北京教區羅福林神父說：「美帝國主義和蔣介石賣國集團簽訂的共同防禦條約，我們絕不承認。他代表不了我們中國六億人民。這個條約是分裂我們中國的，侵略我們中國的，我們是不允許的。我們宗教界，本着基督的精神，是熱愛和平反對戰爭的。我們有正義感，我們有本分反對侵略者，我們一定要把美國侵略者從台灣趕出去。解放台灣是我們的內政，耶穌說過：『債撤的歸債撤，天主的歸天主。』台灣是我們中國的領土，我們一定要解放，任何國家是不能干涉的。我們一定要團結在中國共產黨和毛主席的周圍，更要與各界人民團結起來。誰要把戰爭壓在我們的頭上，我們就反對他。我是神父，我只有響應政府號召，努力學習時事，在教徒中宣傳解放台灣是正義的，我們一定要支持。」

全國人民代表大會代表、上海市抗美援朝天主教支會主席胡文耀教友說：「美帝國主義者和

蔣賊賣國集團所簽訂的所謂『共同防禦條約』是美國明目張胆地侵略中國領土、干涉中國內政、向中國進行戰爭挑釁的不可容忍的行爲。這個『條約』是完全非法的，絕對無效的。我堅決擁護周恩來外長的聲明。我相信上海市教友、同全國教友一樣，都擁護周外長的聲明。我們天主教友謹守『兄弟和愛』的教義，衷心熱愛和平，但我們同全國人民一樣，決不能以自己的領土和主權爲代價來乞求和平。中國人民在抗美援朝中，久經鍛鍊，決不害怕戰爭，爲了保衛自己的領土和主權，不惜付出一切的代價去爭取和平，不解放台灣決不罷休！美帝國主義狂妄的侵略行動只有促進我國人民，包括我天主教友在內，更緊密地團結一致，加倍努力，支援解放台灣，徹底消滅蔣賊賣國集團！

唐山市天主教愛國會籌備委員會主任張達五教友說：「我代表全市天主教愛國教徒堅決反對美蔣『共同防禦條約』。我們全市愛國教徒決以實際行動支援解放台灣，在自己的崗位上，努力工作，發揮積極性，來表示我們支援解放台灣的決心。同時，我們天主教徒必須認識到：帝國主義者長期利用教會作爲侵略工具，散佈了嚴重的

帝國主義思想毒素，解放後人民政府在各地教會中揭發出來的帝國主義間諜特務案件充分證明了這一點。因此，全市愛國神長教友必須團結起來，繼續深入開展反帝愛國運動，以實際行動擁護周外長的聲明，爲解放台灣而奮鬥。」

津西郊區紀家莊農民教友

何漢永給本刊的來信

編輯先生：

今天報紙上，我見到了宗教界反對美蔣條約座談會的消息及吳主委的發言，當時我就想起周外長的宣言，完全是正義的。台灣是中國領土，我們一定要解放它，並且救出那些受着美蔣壓迫的台灣同胞，使他們急速地回到祖國懷抱。解放台灣是每一個中國人民的責任，我們堅決要解放台灣，有信心解放它。今後我站在天主教徒和農民的崗位上，搞好反帝愛國運動，並領導農業生產合作社，種好稻田，多收穫更好的稻米，來支援親愛的解放軍，早日解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，爲世界永久和平及社會主義而奮鬥！

紀家莊教友 何漢永
一九五四年十二月二十九日

爲解放台灣奮鬥到底！

甘肅省鎮原縣天主堂 柳建壽神父

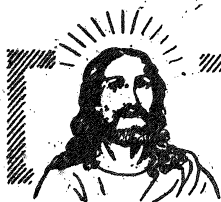
自中華人民共和國各民主黨派各人民團體爲解放台灣發佈宣言以來，全國各地各階層人民都積極起來響應，熱烈擁護。我天主教愛國神長教友，也和全國人民一樣，表示衷心擁護這一偉大莊嚴的號召。近月以來，各報章雜誌上經常有解放台灣的文字，「廣揚」上天主教人士對解放台灣宣言發表擁護的言論也是不少的。我每次看到這類文章，每次都感到非常興奮和激動。我今首先代表鎮原縣的愛國教友對這個具有重大歷史意義的宣言，表示熱烈的擁護。

人人都知道：台灣是中國領土不可分割的一部分，神聖不可侵犯；台灣同胞和祖國其他各省的同胞一樣，都是中國人民，應當回到祖國的懷抱裏，享受我們大家庭裏的溫暖、和平和幸福。可是蔣介石賣國集團在美帝國主義的庇護之下，竊據台灣，把台灣變成賣國者的巢穴，鎮壓愛國運動，屠殺愛國同胞，搜括人民財產，強迫青年

充當砲灰，並且由此向我國沿海各地進行着騷擾性和破壞性的活動。我們爲了保障祖國的主權和領土的完整，就必須解放台灣，徹底消滅蔣介石賣國集團。

解放台灣是中國人民的光榮的歷史任務、神聖的職責，美國侵略集團無權過問，沒理阻撓。如果美帝國敢於阻止我們解放台灣，就必須由其承擔侵略罪行的一切後果。我們解放台灣是正義的事。正義的事是不會失敗的，所以勝利也就必然是屬於我們的。

我們全國的愛國教友，必須明確的認識到解放台灣是我們每個人的職責。爲此必須更加緊密團結在偉大的中國共產黨和英明的毛主席周圍，做好各種工作，加強愛國主義教育，提高思想覺悟，各個人要在自己的工作崗位上，積極參加祖國的社會主義建設工作，以實際行動爲支援解放台灣而鬥爭到底。



耶穌傳

作神培德學
張 登 插 圖

六五 天國的比喻 (二) (二) 種子成長的比喻

瑪爾谷，睇，二六——二九。

「天國就如同在田地裏播撒的種子，人睡眠也好，起作也好，而種子却在不知不覺之中，晝夜不停地發芽滋長。因地裏生長莊稼，是出於自然的：先發芽長苗，後秀穗，隨後穗上結滿子粒，待子粒成熟了，就用鐮刀把莊稼收割起來。」四大聖史中，惟獨聖瑪爾谷記述了這段比喻。這比喻的寓意，耶穌是如何解釋的，聖史雖未明載，但依據新經的前後文章，及耶穌在其他場合所發表的言論，不難按圖索驥地推究出其梗概來。

天國的成長，聖教會的興起，就如同生長在田地裏的莊稼一樣，是出於自然的；人們不能擺苗助長，更不能炙苗使熟；到了相當的時候，自然就要發展廣揚起來。按我教會的道理，宗教乃是根據人的自然性而產生的；祇要有人，必然有宗教。聖保祿宗徒說：「人對天主該有的認識，依人性的理智推論，已是很明顯的；天主的性體固然是不可見的，但自從造成天地之後，通過受造萬物——大自然的千奇萬妙的辯證，主的存在，為人已經成了可見可曉的事實，故此承認天主——皈依宗教，為人類已是不可推諉的責任。」(羅瑪書，壹，一九——二〇)耶穌在升天前，曾命令宗

徒們往普天下去傳教，並許下聖教會常存常在：「你們當去普天下去教誨萬民；凡我所吩咐你們的，都要叫他們遵守。我同你們日日相偕，直到世界末日。」（瑪豆，貳捌，二八）我們中華人民共和國的憲法爲適合人民的需要，規定了：「中華人民共和國公民有宗教信仰的自由。」人民幾時需要宗教，宗教就幾時存在。國家的境界，時有變遷；社會的制度，常能改革；而宗教的需要性，既是根據人的天性而來，是永世不能消滅的；故可以說，宗教的存在，將同人類共終始，共存亡。因此，聖教會的廣揚和發展，是指日可待，勿庸疑慮的。

（三）莠子的比喻

瑪豆，拾叁，二四——三〇。

耶穌又給衆人講了一個比喻：「天國又如同農夫在自己的田地裏撒上了好種子；睡覺時，有仇人來在田間，撒下些莠子而去。



• 莠子的比喻 •

待苗成長起來將秀穗的時節，莠子也顯出來了。僕人對家主說：「主人，在你的地裏撒的不是好種子麼？從那裏來的莠子呢？」家主給他們說：「這必是仇人辦的壞事。」「你願意我們去把那些莠子拔下來麼？」僕人們對家主問道。家主答道：「先不必！怕拔莠子時，連帶着傷損了好麥苗；暫時任憑它們一起生長吧！到麥秋時，我要告訴收割的人，先把莠子拔下來，捆成捆留着燒，把好麥子收在倉房裏。」——按莠子是一種形同麥苗的惡草，高二三尺，葉細長，葉柄如刀鞘包着莖，穗上有長芒，子粒含有毒汁，倘被人畜誤食，多引起昏迷嘔吐症狀。

據聖史瑪亘記載：「那時——講完比喻之後，耶穌辭退了衆人，回到屋裏；門徒們趕上前來要求說：『請您把用莠子作比喻的意義，給我們解釋一番。』耶穌回答說：『那播好種子的就是人子——天主耶穌；田地，就是世界；好種子，表的是天國之子——義人；莠子，是罪惡之子——惡人；撒莠子的仇人，乃是魔鬼；收割的時期，

是世界末日；收割者，是主的天神。把莠子收割起來投入火內燒，世界終了時，就是這樣：人子要遣發祂的天神來，把一總立壞表樣及作惡的人，都從祂的國——天國裏剷掉，扔在烈火窖內焚燒，在那裏要哀號切齒。而同時義人在他們（天主）父的國裏，發光如同太陽——享受天堂的榮福。有耳能聽者，聽吧！」

這篇道理的主要意義，可分為兩項：（一）在這裏耶穌給我們指示了天主寬容人世的態度：好莊稼中常參雜有莠子，一如善人中也常有壞人參加；在現世天主對惡人壞人，盡量地容忍和爭取；不論罪惡多麼重大，祇要能真心悔改，棄暗投明，天主必欣然寬赦，所謂「離海無邊，回頭是岸」，是一點也不錯的。但天主的仁慈並不是寬大無邊，一任罪惡增長；倘人擅敢冒恃天主的仁慈，固執已惡，定期一到，天主就要用祂公義的手，嚴懲罪惡，再想脫逃，礙臍已晚。遵主聖範上說：「隨違味聖王犯罪的多，而隨宗徒多祿梅罪的少。」這是很可惜的。（二）耶穌並

指明我們，現世的臧否，不能看作天主懲罰罪惡的唯一標準。夷齊之賢，餓死首陽；盜跖之徒，而以壽終；不能認爲天主對功過賞罰的不公允。因爲不論如何罪大惡極的人，也免不了行些星星小善；善不厭小，天主亦必賞之——以世俗的暫福。功德全備的人，也免不了犯些小過，公義的天主對小過亦必罰之——以現世的暫苦。俗語說的好：「善惡到頭終有報，不是不報，時候未到。」故善惡良莠的分野隔離，不在秧青苗綠時，而都在收割的時候。

六六 天國的比喻(三)

(四) 芥子的比喻

瑪爾谷，肆，三〇——三四；
瑪豆，拾叁，三一——三二。

據聖史瑪爾谷記載：「耶穌向衆人說：『天國，我們可用什麼比喻它呢？或用什麼樣的譬喻形容它呢？』——在這裏耶穌好似正在尋找一些

清晰簡明，更適合當時衆人口味和理解的事物，來繼續闡明神天國的道理。對鄉下人講話，最好還是從農作物中找材料。耶穌遂說：「天國又如同一顆芥子，種在田地之初，它在一總的種籽之中，算是最小的；但生長起來，它比任何菜蔬都大；枝莖壯大成樹，甚致天上的飛鳥，棲在它的蔭涼裏。」——在巴力斯坦地方所產的芥菜，種類很多。這裏耶穌所提的乃是一種黑芥菜；顆粒雖很小，但成長起來，不但枝莖粗大，而且籽殼蔽天，成羣的飛鳥，盤遊其上，啄食芥子。

聖瑪爾谷接着記述說：「耶穌向衆人講道理，常按各人所能理解的，設些比喻，講給他們聽；非有比喻，耶穌不給他們講說什麼。但在獨居的時候，耶穌却把祂所講的一切，詳盡地解釋給宗徒們聽。」

是以雖則這芥子比喻的寓意，聖史未曾給我們留下，但當時耶穌一定指示給宗徒們；聖教會的開始是如何地微小平凡，它的創立者——耶穌生長僻鄉，出身木工；傳教時，只收了十二個被

人賤視的勞動者當他的嫡系弟子；祂升天後，聖神降臨時，虔心信從者只不過一百二十人。但是到現在，聖教會廣傳天下，全球各地，無有沒有信徒的地方，人數號稱四萬萬；聖教會的彌撒聖祭，隨着地球的運轉，一天二十四小時內，沒有一分一秒鐘不在舉行。故此聖教會的昌盛、發展，是不可限量的。一切成聖的信徒，善良的靈魂，將如天上飛鳥一般，數不盡的數目，成羣結隊的安息於聖教會大樹蔭涼之下。

(五) 酵母的比喻

瑪豆，拾叁，三三。

據聖史瑪豆記載，耶穌說了芥子比喻之後，接着又向衆人說：「天國好比酵母，婦人取來，把它和三斗麵內，直等那麵全部發酵起來。」耶穌時代的家庭主婦們，在日常工作中，每天必須預備中午食用的麵餅。在作麵餅時，他們將發起來的麵留下些許，作爲次日發麵的酵母。當耶穌在幼年家居時，常常看見聖母這樣作。

耶穌講這個比喻，是象徵我們人「活的信德」。及天主的「聖寵」在人心內起的作用和功效。無論在什麼時候，無論是什麼人，祇要一接受了信仰，懷了信心，領受洗禮入聖教會，天主的聖寵就永與他相借，光照啓牖他的智能，使他明瞭堅信聖教會中的諸端道理，輔助他修德立功，登入聖德的境界，使他成爲至完善的人。聖保祿會給羅瑪的信友說：「我們仰賴着耶穌基督，因着『信德』，進到『聖寵』的境界；我們在這個立場上，要有信心的企望着獲得成爲天主子的光榮。」（羅瑪書，伍，一）

(六) 寶藏的比喻

瑪豆，拾叁，四四。

耶穌又說：「天國好比埋在地裏的寶藏，一旦被人發現了，就更嚴密地把它隱藏起來；因爲慶幸巧得了這個機遇，回家把他一切所有的全部賣掉，置買了那塊地。」

飢不可充食、寒不能當衣的錢財，有何可戀

之處？唯一的真正寶藏，就是天堂的永福。在這裏，耶穌利用世人孜孜求財的心理，來訓導我們當如何追求天堂的永福。假使人遇到能發一橫財的機會，將不顧一切的，用盡生平一總的力量來謀求它。故此我們對於天堂的永福，至少也該有同樣的企願心火。天主在古經上曾教訓我們說：

「許多的婦女只顧積壘資財，你是一個超羣而傑出的：寵幸是欺詐，俊美是虛偽，惟獨敬畏天主的人是堪當讚揚的。」（比喻書，叁壹，二九）

我聽了王達神父參觀佛子嶺水庫工程報告

以後

我在十二月一日下午七時參加蕪湖市天主教愛國會籌委會召開的神職人員和教友代表的座談會。在會上，先由王達神父談此次被市協商會邀往參觀佛子嶺水庫工程的經過，並介紹水庫偉大工程概況和他個人感想。這次報告對我印象最深。

——三〇——在新經上也記載着有一個富家子弟來問耶穌求得永福的道路，耶穌給他說：「（除去一般當守的誠命之外）你若願意更是成全的，該去變賣你一切所有的施捨給窮人！這樣，將你的寶藏貯存於天上，再來跟隨我！」（瑪豆，拾玖，一六——二二）天主十誡的第一誡，就是「欽崇一天主萬有之上」，這就是說：我們人絕不你因為世俗的財帛、暫時的虛榮、情慾的享受而犯罪得罪天主。

蕪湖天主堂 梅國禎修士

王神父這次被邀參觀水庫工程，不僅是他個人的光榮，也是我們蕪湖全體教友的光榮。由此我回想到：以蒲蘆為首的帝國主義分子，解放後會經常對我們說：「共產黨來了，聖教會完了。我們的苦難日子來臨。我們要堅守教規，不怕致命。」這些無恥的狂言，已被現實給戳穿了。現

在蕪湖的教會不但沒有完，反而比解放前更興盛起來了。

由於我不斷的學習及王神父報告的啓發，使我更認清帝國主義的陰險毒辣。記得在抗日時間，我們宣城聖心大修院，完全爲帝國主義分子賀仰德、甘乃德等控制，把我們同學不當人看，盡情壓迫和欺凌。在實在不能容忍下，我們曾提議改善待遇，帝國主義分子認爲這是「造反」，竟解散起大修院來；且在我們同學離院的那一天，又向日本憲兵隊報告，誣告我們是新四軍，於是封鎖城門，到處搜查。我們同學，託庇天主的保佑和善良教友的愛護和幫助，設法化裝，終於脫險。帝國主義分子做的這事件是不人道的，也違反了他們經常所說的「教會事應由教會處理」，從而證實了他們披着宗教外衣做出豺狼的事。因爲我從小修道，所受毒素太深，過去我對敵我不能分清，現在通過學習和報告，使我覺悟提高，認識了他們的醜惡面目。我痛恨，我憤怒，我決心與帝國主義鬥爭到底。

佛子嶺水庫工程的偉大，不是一般人所能想像的。它完全是現代科學化的建築物，而這工程僅是我國水利工程的一部份。它的施工是在祖國經濟受蔣匪破壞並在向美帝作鬥爭——抗美援朝中開始的。由於全體工作人員熱烈響應毛主席的「一定要把淮河修好」的號召，大家加勁幹，鑽研業務，革新技術，使工程順利迅速完成，造福人民是無限的，也是有史以來所罕有的。

五年來，祖國在共產黨和毛主席的英明正確領導下，各項建設飛躍前進，人民生活日益提高，宗教信仰受到憲法保護。因此，我熱愛祖國，熱愛毛主席，我決心加強學習，努力工作，爲解放台灣而貢獻我的一切力量！

吉林市教友劉明廉等參加

第四屆青年代表大會

（本刊吉林訊）吉林市青年第四屆代表大會，於五四年十一月二十六日在吉林市開幕。吉林市天主教革新委員會主任劉明廉教友等，參加了

大會。對於這次大會，劉明廉教友發表感想說：「在這個民主、團結、學習的大會裏，又受到大會的熱情招待，我們的收穫是很大的。我們確認這些收穫，是與共產黨的正確領導和親切的關懷是分不開的。也是我們積極響應了人民政府的號召、積極參加反帝愛國工作的結果，從而更使我加深了愛國守法的觀念。今後我更要在人民政府的領導下，努力學習，遵守憲法，加強教友青年之間的團結，加強神長之間的團結，加強對老年教友的團結，喚起廣大教友響應政府的號召，積極參加祖國建設，支援解放台灣。」

各地簡訊

★武漢市人民政府宗教事務處，爲了幫助天主教神職人員和教友學習，目前組織了全市神職人員和愛國組織工作人員共六十餘人，由宗教事務處林涯萍主任帶領，參觀了武漢市第一棉紡

織廠。(35)

★武漢市人民政府宗教事務處，於一九五四年十一月十一日至廿四日，舉辦天主教政治學習班。參加這次學習的有江岸區的教友五十五人。

(35)

★武漢市人民政府宗教事務處，於一九五四年十一月十八日上午八時半，假漢口洞庭街市教會俱樂部禮堂，請榮譽軍人志願軍戰鬥英雄尤輝同志報告，到會的天主教基督教代表共四百餘人，其中有我天主教神職人員和教友二百餘人。(35)

★江蘇省崑山縣菴葭區漁民教友張阿梅等人，響應政府號召，於去年十一月間組成了漁業互助組二十四個，共有一百十六戶。(99)

★江蘇省無錫、江陰兩縣農民教友，於去年十二月七日至十一日，舉行了會議。參加的教友共九十一人。會議中，大家聽了無錫縣張卓如縣長關於當前農村的中心工作的報告，和無錫市人民政府宗教事務處孫剛處長關於目前形勢的

報告。通過會議，教友們更加强了反帝愛國的決心。大家表示一定要把會議的收穫貫徹到實際中去。(99)

★上海市教友已開始時事學習。去年十二月十八日，參加了市協商委員會學習委員會所舉行的學習報告會，聽了學委會劉思慕同志的時事報告。現已開始討論。(99)

津促進會

(本刊訊) 爲了迎接

新年前夕

一九五五年的來臨，天津市天主教革新運動促進會

舉行晚會

特於去年十二月三十日晚

七時半，舉辦了一個聯歡晚會。參加晚會的有該會各堂臨時工作委員會委員、各堂會長等三百餘人。西開總堂岳樹德神父，望海樓馬文斌、孫峻德神父及紀家莊李德培神父等也出了席。

在晚會上，促進會主委吳克齋教友號召到會的神父教友們提高警惕，搞好反帝愛國運動，加強團結，以支援解放台灣，粉碎美蔣戰爭陰謀，保

衛世界和平。天津市人民政府宗教事務處趙地副處長應邀講話。趙副處長對目前形勢及解放台灣等問題作了簡單扼要的說明，鼓勵教友們深入展開反帝愛國運動，參加解放台灣的正義鬥爭。

趙副處長講話後，開始了遊藝節目。由天津師範學院職工京劇團演出「鴻鸞禧」、「打漁殺家」和「法門寺」三齣京劇。晚會至夜十二時半始盡歡而散。

(上接第41頁) 給我們贖回；(b) 光榮——亞當給我們失去了今生永生的光榮，因原罪及其必然影響，我們肉身靈魂都得死亡；基督耶穌給我們賺得了靈魂肉身永遠的光榮。關於在人的本性以外天主特賜的殊恩 (*Gratia peccatorum*)，如肉身不衰老死亡，靈魂無私慾偏情等，在天主的計劃中，我們人類是應與亞當一齊分享這些出乎本性的特殊恩惠的，但亞當都給我們失去了。

(未完)

教會在新社會裏

福州教友 池澄清

我們教會，原是非常神聖純潔的。正因為神聖純潔，爲人所欽崇敬仰，所以也惹起了帝國主義的垂涎，而被利用作爲侵略的工具，以便利其進行不可告人的罪惡活動。近百年來，帝國主義假借傳教之名，在中國胡作妄爲，致引起了社會輿論的不滿，以致有人認爲天主教與帝國主義是分不開的。我們的神聖純潔的教會，被帝國主義玷污了。這是何等令人痛恨的呀！無怪馬相伯老先生要慨乎言之地說：「今外籍主教會長，來華傳教，不加入中國籍，又不守中國法律，充滿着他們本國政府的臭味道，因此遭到中國人民的反對。這到底是中國人反對天主教呢，還是反對帝國主義的殖民政策？」

爲了洗刷我們神聖的教會被帝國主義所沾染的污點。我們應該要堅決地澈底地把掛羊頭賣狗肉的帝國主義分子清掃出去。這樣才對得起天主教。我們每一個天主教徒，都負有這種神聖的使命。

由於我人民政府執行
正確的宗教政策，我們
天主教教友，都能充分
的呼吸着信仰自由的空氣

；同時更由於我人民政府之領導有方，教育得法，使我們天主教徒更能和天主親近。因爲在新社會裏，人們犯罪的機會，已大大地減少了。過去有些教友，因爲染上了賭、嫖、飲、吹等不良習慣；或者因爲討了小老婆而不能領聖事。現在這些罪因，已基本上肅清了。又因舊社會是罪惡的、黑暗的、貪污剝削、虛假欺詐的事情，到處都是，忠厚老實的人，總是吃虧，因而也驅人同污合流，而影響了信德。現在呢，全國人民，不論是教內的，或是教外的，都能誠實相處，友愛互助，沒有上下高低之分，沒有貧富貴賤之別，團結一致，共同爲世界和平事業而奮鬥。這正是我們教會所朝夕企期的，而我們政府，却協助我們教會促其實現了。

在新社會裏，我們教會是光明的，我們教友也是光明的，我們更應熱愛我們的國家，擁護我們的政府。



聖保祿書信

貴陽教區伯多祿
大修院聖經教授 胡大國 神父

這個相當冗長的立論，又可以這樣分析如下：

(1) 比較(十一節)：如同因着一個人的良心——這裏「世界」顯明是指善惡、道德的意義——因着罪惡，死亡也進入了世界——人良心的善惡世界與本性物質的世界；並且因為衆人都因着亞當而犯了罪，所以肉身的死亡，也遍及了衆人。「罪 (Reccusum)」這個字，在希臘原文冠以區別詞 (Article)，是指「罪」，論它

是同天主成爲敵對勢力」的這個角度；這是下文十六至十九節所要討論的原罪，因了它，死亡才進入了世界。這原罪，論它是亞當自身的本罪，聖保祿在下節(十四節)稱它爲「叛命」。

(2) 關於「罪惡世界」的挿句(十三至十四節)：「死亡」是一個衆人應負責的「罪」的懲罰。聖保祿爲了要支持與鞏固這個命題，使它立得住足，故暫時中斷前面的話。他的論證理由是这样的：「死亡」只能是「罪」的懲罰，誰犯了罪，誰便應受懲罰。然而在事實上，「死亡」

不是因着每個人本身自犯的本罪 (Pecatum personale)，而是因着原罪 (Pecatum originale) —— 即亞當個人犯的罪，而過及了眾人。所以原罪的本質，以及死亡爲什麼要因亞當的罪而遍及眾人的最大理由，乃是因爲一個因了關聯關係而關乎全人類命運的制定，被一個具有最大代表性者——亞當，人類的始祖——破壞了的後果。天主在原始創造第一個人——亞當時，同時就這樣與人類訂立合同式地制定了：因爲亞當是全人類的第一個開山始祖，所以他代表性最強，他簡直就當然地代表着全人類，所以如果亞當不違犯天主爲了考驗人的自由意志而鄭重公佈的誠命，那末整個的人類都因了他而幸運了，因了關聯關係，都與他分享一切超性本性的特殊恩惠，生來就有聖寵，與天主友好，沒有私慾偏情，不衰、老病、死；但如亞當不幸違犯了這個最有關係的誠命，那全人類全糟了。同樣因了關聯關係都與他一起倒霉到底：生來沒有聖寵，一開始做人就與天主處在敵對的立場上，做魔鬼的奴隸，同時正如

要理問答上說：「私慾偏情、死亡痛苦及別的一切禍患，也都成了我們的分子。」事實上，亞當果真違犯了這個有這樣嚴重關係的誠命，所以死亡就因原罪遍及了眾人。至於論死亡不是個人自犯的罪的懲罰。聖保祿從兩個角度證明：(a) 爲使一個命令的違犯受到制裁，應當通過一條法律將它宣佈出來；可是在梅瑟以前，世界上還沒有書面的法律存在，然而在梅瑟以前，世界上已經有罪惡了，這些罪惡，雖然因着天主在起初就印刻在人心內的知分善惡性律已不失其爲罪的本質；但這些罪惡，是沒有通過一個書面制定「犯了必死」的禁令而公佈出來的，所以這些罪惡不成爲必死的因素。(b) 但從亞當到梅瑟「死亡依然還是事實地遍及於一切人了，就是那些完全沒有犯過本罪的嬰兒赤子們也不得倖免。所以，這死亡的普遍性證明，在本身自犯的罪 (Pecata actualia) 以外，還有另一個關乎全人類命運的制定，而對這制定從違的後果，應由每個人來負擔的。

(3) 亞當與基督(十五—十九節)：十四節的末尾，將兩個亞當的對比的後半截懸空着。第一個亞當是那個應來的第二個亞當——耶穌基督的影射象徵；然而這被影射象徵的實體——基督耶穌，無可比擬地超過那影射的影子——第一個亞當。十五節：基督耶穌用自己的血給我們賺得的救贖洪恩，遠超過亞當的罪所招致的禍殃，所以，如果因着亞當的罪的後果，衆人 (Mankind) 如在致羅瑪人書拾貳章十五節與致格林多人壹書拾章十七節一樣，聖保祿的意思是「衆人 (Omnes)」，但在字面上，這思想不明確；在意義上却很明顯，這是因爲要把「許多 (Multi)」與「一個 (Unus)」對立起來，都成爲罪人，都得受死，更不消說天主的慈憫與因着耶穌基督所給的成義大恩，更極其豐富地施給衆人 (Plures = In omnes, 註釋見前)。十六至十七節：「救贖」遠遠勝過「原罪」的這種超越性，是在效果上表現出來，人類只不過因了一個罪而倒霉；而天主却因了這個罪所引起的無數的罪 (Multi delictis) 動了慈心，而賜給的成義的無

可比擬的宏恩，完全消滅了這無數的罪；不但塗去了亞當一個人所犯的原罪，還塗去了萬世萬代每一個人所犯的本罪。十八至十九節：將兩個亞當給人類所創造出的兩個完全尖銳矛盾的命運，正式作個對比：一邊是錯誤，亞當一個人的違命；另一邊是正義，耶穌一個人的聽命。第一個場合的後果，招致了普遍性的懲罰，普遍性的身軀的死亡；第二個場合的後果產生了衆人的成義，衆人身軀的生命，這稱爲「生命的成義」(Justificatione vite) 的成義恩惠，不只是一個宣佈赦免的赦令，它還是生命的原因。基督賺來的這成義之因，人通過信德獲得了它，它本身就够拯救人。

這裏我們還可以將亞當給我們人類失去的一切，與基督給我們人類贖回的一切作個並觀：關於超性的恩惠：(a) 聖寵——亞當給我們失去了天主全部的聖寵，超性的生命寵愛及爭取聖寵的超性本能寵佑；耶穌基督完全 (下接第37頁)

功 十 通

者 亡 新

杜若翰

(五十八歲·寶坻人)

朱若瑟

(四十九歲·北京人)

張路濟亞

(六十九歲·崇蠡縣人)

朱若瑟

(七十四歲·河北景縣人)

孫若瑟

(五十四歲·山東鉅野人)

劉多默

(七十四歲·河北獻縣人)

南若望

(五十九歲·江西南昌人)

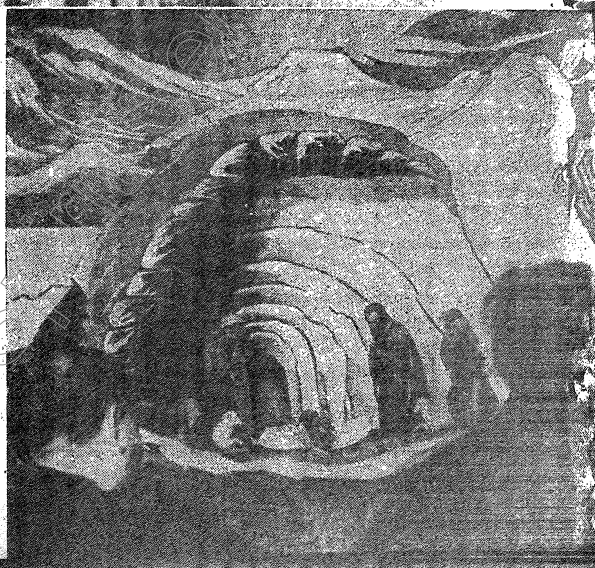
請衆信友

爲彼祈求

聖誕日、天津西南角天主堂公彌撒中、李
柔剛神父給教友們送聖體。



天津望海樓聖母榮勝堂馬文斌（左）與孫
蛟德（右）二位神父在馬槽前朝拜聖嬰。



廣 揚 半 月 刊

天津市期刊登記證津刊字第〇〇四號

每月1日、16日出版 零售每冊1,000元

第 83 期

一九五五年一月十六日出版

編輯兼出版者

天津市天主教革新運動促進會

(天津法五區西寧道九號)

印 刷 者

天 津 廠

(天津法五區和平路373號)

訂 閱 價 目

三 個 月	6 冊	6,000 元
半 年	12 冊	12,000 元
全 年	24 冊	24,000 元

(外埠平寄不加郵費。國外及掛號另訂。匯寄刊費請用掛號。)

稿

約

1. 本刊歡迎各地神長、教友及讀者投稿。
2. 內容以反帝愛國愛教如主。始：
 - (1) 關於帝國主義利用天主教侵略中國的事實；
 - (2) 各地神長教友愛國愛教運動的一般情況及典型事蹟；
 - (3) 關於教義、道理的講解及教會古聖先賢愛國愛教的表識。
3. 文章體裁不限。但要通俗。論文、紀事、文藝、通訊均可。
4. 稿件請寫清楚。直行。請勿寫在紙的兩面。請勿用鉛筆寫。
5. 圖畫請用黑色。照片最好附底版。否則放大時亦可。
6. 來稿一經刊載。概致稿費。稿費暫定：文字每千字一萬元至五萬元。圖畫及照片每幅一萬元至三萬元。特約稿件不在此限。
7. 本刊對來稿海峽予刪改或採用其中的一部分。有不願刪節者請在投稿時預先聲明。
8. 稿件發表時署名隨作者自便。但投稿時務請在稿末註明真實姓名住址。以便聯系。
9. 稿件請寄天津法五區西寧道九號天津市天主教革新運動促進會廣揚半月刊編輯部。

Holy Spirit Seminary Library